



PHYSIOFORMA™



0% BPA\* | made in ITALY

SUPPORTA LA  
RESPIRAZIONE  
DEL BAMBINO

SUPPORTS BABY'S  
BREATHING

0-6m

AIR  
EXTRA AREATO  
EXTRA VENTILATED



Confezione sterilizzante\*\*  
Sterilizing case\*\*



41750211102

IT Supporta la respirazione fisiologica: l'esclusiva forma aiuta a posizionare la lingua in avanti lasciando aperte le vie aeree. Prodotto in lattice di gomma naturale. Istruzioni all'interno.

EN Support physiological breathing: the exclusive shape helps position the tongue forward to maintain an open airway. Instructions inside the pack.

FR Favorise la respiration physiologique : la forme unique aide à positionner la langue à l'avant du palais, libérant les voies respiratoires. Ultra-aérée. Orthodontique. Testée cliniquement. En latex naturel doux, sensation 100% naturelle. Instructions à l'intérieur.

PT Suporta a respiração fisiológica: a forma exclusiva, ajuda a posicionar corretamente a língua para frente para uma abertura das vias respiratórias superiores. Extra ventilada. Ortodôntica. Clinicamente testado. Produzida a partir de látex de borracha 100% NATURAL. Instruções dentro da embalagem.

ES Ayuda a la respiración fisiológica: la exclusiva forma ayuda a colocar la lengua hacia adelante dejando las vías aéreas abiertas. Extra ventilación. Ortodóntico. Clínicamente testado. Fabricado en látex de caucho natural. 100% acabado natural. Instrucciones en el interior.

DE Unterstützt die physiologische Atmung: die exklusive Form hilft, die Zunge nach vorne zu positionieren und die Atemwege offen zu halten. Erhöhte Luftzirkulation. Orthodontic. Klinisch getestet. Aus 100% NATURAL SENSE natürlichem Kautschuk. Anleitung in der Verpackung.

RU Способствует физиологическому процессу дыхания: эксклюзивная форма соски способствует правильному расположению языка, не препятствуя потоку воздуха.

Экстра легкая. Ортодонтическая соска. Протестирована клинически. Изготовлена из натурального латекса, 100% ЕСТЕСТВЕННЫЕ ОЩУЩЕНИЯ. Инструкция в упаковке.

NL Ondersteunt de fysiologische ademhaling: de unieke vorm helpt de tong naar voren te plaatsen om open luchtwegen te behouden. Extra verluchtend. Orthodontisch. Klinisch getest. Gemaakt van natuurlijk rubber, 100% NATUURLIJK GEVOEL. Instructies in de verpakking.

PL Wspomaga fizjologiczne oddychanie: wyjątkowy kształt smoczka pomaga odpowiednio ułożyć język, zapewniając dopływ powietrza. Wyjątkowo przewiewny. Ortodontyczny. Testowany klinicznie. Wykonany z naturalnego lateksu kauczukowego, 100% NATURAL SENSE. Instrukcje wewnątrz opakowania.

TR Fizyolojik nefes alıp vermeyi destekler: özel şekil, dilin önde konumlanmasını sağlayarak nefes yolunun açık kalmasına yardımcı olur. Ekstra havadardır. Ortodontik. Klinik olarak test edilmiştir. Doğal kauçuktan üretilmiştir, %100 Doğal His. Kullanım kılavuzu paketi içinde.

EL Υποστηρίζει φυσιολογική αναπνοή: η αποκλειστικότητα του σχήματος βοηθά τη θέση της γλώσσας προς τα εμπρός για να διατηρείται η ροή του αέρα. Ιδιαίτερα διαπνεύσιμη. Ορθοδοντική. Κλινικά δοκιμασμένη. Κατασκευασμένη από φυσικό καουτσούκ, 100% ΦΥΣΙΚΗ ΑΙΣΘΗΣΗ. Οδηγίες μέσα στη συσκευασία.

AR دعم للتنفس الفسيولوجي: يساعد شكلها الفحصي على إبقاء اللسان في وضعية أمامية للحفاظ على مجرى مفتوح للهواء تمنح تهوية إضافية. لتفويم الأسفلن. تم اختبارها سريرياً مصنوعة من مطاط لايتكس طبيعي. شعور طبيعي 100%. التعليمات داخل العبوة.

\*0% BPA. In conformità alla normativa vigente.

• 0% BPA. In accordance with legislation in force. • 0% BPA. Conformément à la réglementation en vigueur. • 0% BPA. De acordo com a legislação em vigor. • 0% BPA. Conforme a la normativa vigente. • 0% BPA. In Übereinstimmung mit den geltenden Vorschriften. • 0% BPA. В соответствии с действующим европейским законодательством. • 0% BPA. Överensstämmer med de gällande regelgeving. • 0% BPA. Zgodnie z obowiązującymi przepisami. • %0 BPA. Yürürlükte olan mevzuata uygundur. • 0% BPA. Σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία. • خالية من BPA يتوافق مع التشريعات السارية.

\*\* Confezione Sterilizzante. Sanitizza eliminando

il 99,9% dei germi domestici nocivi. • Sterilizing case: kills 99,9% of harmful household germs. • Boîte stérilisable: élimine 99,9% des germes nocifs. • Caixa esterilizadora: Elimina 99,9% dos germes domésticos nocivos. • Envase esterilizador: elimina el 99,9% de los gérmenes domésticos nocivos. • Steriliseerbaar: Es werden 99,9% der schädlichen Haushaltskeime beseitigt. • Стерильный футляр: уничтожает 99,9% вредных микробов. • Steriliseerbare verpakking. Zuvert door het elimineren van 99,9% schadelijke huishoudelijke kiemen. • Praktycznie pudełko do sterylizacji : eliminacja 99,9% szkodliwych domowych drobnoustrojów domowych. • Steriliz edilebilir kap: zararlı ev mikroplarının %99,9'ını öldürür. • Θήκη που αποστειρώνει: εξολοθεύονται το 99,9% από τα επιβλαβή οικιακά μικρόβια. • عبوة تعقيم: تفتل 99,9% من الجراثيم المنزلية الضارة.

EN 1400  
REV 00-1907

Made In Italy; Fabricado em Itália;  
Fabricado en Italia; Menşei: İtalya;  
Сделано в Италии; Παράγεται στην Ιταλία;  
صنع في إيطاليا



Παράγεται από την  
Artsana S.p.A. Via Saldarini Catelli, 1  
22070 Grandate (Como) - Italy

Türkiye'deki İthalatçı Firma: Artsana Turkey Bebek ve Sağlık Ürünleri A.Ş.  
İçerenköy Mh. Erkut Sk. No:12 Üner Plaza K:12 Ataşehir İSTANBUL Tel: 0 216 570 30 78  
Üretici Firma: ARTSANA SpA Via Saldarini Catelli 1, 22070 Grandate (Como), Italy

www.chicco.com

